

**Cooperation Agreement**  
between  
**Sumy State University (Sumy, Ukraine)**  
and  
**Dalian University of Foreign Languages (Dalian, China)**

conclude the present Cooperation Agreement with the purpose of cooperation establishment, regulation of academic collaboration, joint research and exchange programmes in the field of education and science.

**Scope of the Agreement**

1. Academic exchange of research and teaching staff with the aim of training, conducting lectures, fulfillment of joint academic activities.
2. Organization of joint conferences and seminars on agreed subjects, exchange of scientific information, providing opportunity for Universities staff to publish scientific articles as well as the results of joint scientific and research activities in specialized editions and scientific publications of Universities.
3. Joint participation in international academic programs, fulfillment of joint research projects in frames of international grants.
4. Development of exchange programmes for students and post-graduates with the purpose of training, research, language and industrial practice.
5. Cooperation in publishing and promoting science works on Universities.

**Terms and principles of realization**

This Agreement is valid for a period of five years from the date of the final signature and may be renewed automatically, unless written notice is provided from either University concerning revision or termination of the Agreement at least 6 months prior to the expiration date. For each programme of cooperation parties

conclude additional agreements that define terms, financial resources and other conditions.

### Person of liaison

Each party designates a person to serve as liaison for implementing of this Agreement.

Person of **Sumy State University**: Dean of the Faculty of Foreign Philology and Social Communications, associate professor Olena M. Sushkova.

Person of the **Dalian University of Foreign Languages**: Dean of the Faculty of Russian language, Professor Peng Wenzhao.

### Contact information

Sumy State University  
2, Rymyskogo-Korsakova st.,  
40007 Sumy, Ukraine,

Phone: +38 0542 33-40-58

Fax: +38 0542 33-40-58

[www.sumdu.edu.ua](http://www.sumdu.edu.ua)

E-mail: [info@dir.sumdu.edu.ua](mailto:info@dir.sumdu.edu.ua)

Dalian University of Foreign Languages

6 Xiduan Lvshun Nanlu, Dalian, Liaoning  
Province, China 116044

Phone: +86-411-86112222

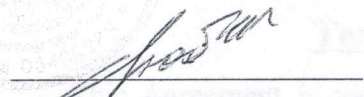
Fax: +86-411-86111055

<http://www.dlufl.edu.cn/>

E-mail: [wsc@dlufl.edu.cn](mailto:wsc@dlufl.edu.cn)

For **Sumy State University**

For **Dalian University of Foreign Languages**



Professor Anatoliy V. Vasylyev

Rector

Date: / /



Professor Sun Yuhua

Rector

Date: 12/18/2013